



# FINCAS

## Gabriel Calparsoro

Hernani, 5 San Sebastián

le invita a que vea cada lunes, en este periódico, las ofertas de pisos en venta ya haciendo, con la seguridad de que alguna de ellas será la que usted desea, y, siempre, con las máximas facilidades de pago.

Esperamos su visita y le informaremos detalladamente de nuestras exclusivas.

### DUQUE DE MANDAS

Se trata de dos casas con un gran número de viviendas, situadas frente al campo de Atocha. Pisos de excepcional calidad, amplios. Precios muy asequibles, desde 210.000 hasta 335.000 pesetas. Grandes facilidades en el pago. Es una gran oportunidad.

### EGUIA (VILLA TOLEDO)

El más moderno y ambicioso proyecto de los últimos años. El piso hogar siglo XXI, concebido con arreglo a sus deseos: amplitud, vistas, mucho sol, céntrico y muy asequible. Precios desde 173.000 pesetas. Quedan ya muy pocos, y las facilidades son enormes.

### EGUIA, NUM. 10

Pisos terminados, nuevos, con 3 y 4 habitaciones. Precios desde 140.000 hasta 235.000 pesetas. Formas de pago, ¡excepcionales!

### INCHAURRONDO

El más extraordinario proyecto que se ha hecho nunca en San Sebastián, no solamente por el gran número de viviendas, sino por su concepción modernísima. Viviendas todas exteriores, con grandes espacios ajardinados, campos de deportes, iglesia, etc. Un barrio con independencia, dotado de comercios para satisfacer sus necesidades sin tener que salir del mismo. Visite la zona. Verá usted el gran número de viviendas a punto de habitar (ya vendidas). Pisos de 3-4 habitaciones, cocina, baño, solana, etc. Cerca del centro. Maravillosas vistas al mar y monte, y sol que inundará su piso todo el día. Precios desde 100.000 pesetas en adelante. Desembolso inicial: 5.000 pesetas como opción de compra. El resto de la entrada en plazos muy espaciados.

### REENTERIA (FRENTE A CARASA)

Quedan muy pocos pisos del gran número que estamos construyendo en el lugar más céntrico de Rentería, en precios sin competencia posible. Constan de 3 habitaciones, cocina y cuarto de baño. Precio total desde 108.000 pesetas. Desembolso inicial, 21.000 pesetas.

### LASARTE

Viviendas subvencionadas por el Estado, compuestas de 3 habitaciones, hall, cocina y aseo. Próxima terminación. Calidad garantizada en precios inigualables. Precio total desde 96.000 pesetas. Desembolso inicial, 23.000 pesetas.

### FRENTE A CONTADORES

Quedan muy pocos pisos de la tercera fase, de muy próxima terminación. Viviendas de 4 habitaciones, cocina y baño. Desembolso inicial, 24.000 ptas.; resto de la entrada con facilidades.

### ULIA

La más bella zona residencial de San Sebastián. Preciosos pisos en casas-chalets, todo exterior, espacios ajardinados, maravillosas vistas. Precios desde 285.000 ptas. Grandes facilidades.

### JUNTO A LA AVENIDA DE NAVARRA (DETRAS DEL ANTIGUO HOSPITAL)

Vendo magníficos pisos de tres habitaciones, hall, cocina y baño. Amplias solanas. Precios desde 200.000 ptas. Entrada inicial, 40.000 ptas.

### EN RENTERIA (GALZARBORDA)

Extraordinario grupo de viviendas subvencionadas. Pisos de 4 habitaciones, exteriores, cocina y baño. Espacio para dos armarios empotrados. Entrada: 20.000 pesetas.

### BAJOS COMERCIALES

en Duque de Mandas, Eguía (Villa Toledo), Rentería (Iztieta), Rentería (Larzabal), etc.

### TERRENOS

Ciudad jardín en Uliá, parcelas muy extensas. Edificables en Buenavista y Villabona. Precios muy asequibles.

### GRAN FINCA

dentro de San Sebastián, 25.000 m<sup>2</sup> de terreno. Extraordinarias vistas. Buen acceso.

(N. E. 315.182, 314.456, 315.183, 315.180, 314.457, 315.184, 312.680, 314.458, 315.181)

## HOJA DEL LUNES

# BASE DE LA PROPIEDAD



En esta sección, únicamente podrán publicarse sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

**SEGUNDO ANGEL IGLESIAS, Agente Propiedad Inmobiliaria. - P. Errondo, 2, entlo. Telf. 22.145. De 4 a 8 tarde.**

IGLESIAS vende piso, al principio de Bancho el Sablo, 5 habitaciones, cocina, baño completo, aseo servicio, instalaciones completas gas, y armarios metálicos. Oportunidad de adquirir amueblado. Precio muy interesante, por cambio de residencia. (N. E. 17.518)

IGLESIAS vende pisos (sólo quedan tres), en casa residencial, nueva construcción, en el centro de Fuenterrabia. Vistas al mar. Frasesito calidad. (N. E. 14.401)

IGLESIAS vende piso, al principio calle Miracruz 5 habitaciones y servicios. (N. E. 18.002)

IGLESIAS vende piso lujo, en Irún (paseo Colón), 4 habitaciones, cocina y baño. Confort. Bona decoración. Precio interesante. Facilidades. (N. E. 14.496)

IGLESIAS adquiere calle Hernani (junto avenida Euzkadi), piso 5 habitaciones amplias y servicios. (N. E. 17.512)

IGLESIAS vende piso primero, interior, calle San Francisco, tres habitaciones cocina y W.C. Precio interesante. (N. E. 17.514)

IGLESIAS ofrece, en Herrera, local para cualquier clase negocio taller o pequeño industria, con instalación y utilidad. Precio interesante. Renta, 750 pesetas más. (N. E. 15.612)

IGLESIAS vende piso, calle Izeta, exterior, orientación Sur, 9 habitaciones y servicios. (N. E. 17.507)

IGLESIAS vende en Eguía piso exterior, 4 habitaciones, hall, baño. (N. E. 17.511)

IGLESIAS vende villa en término de Oyarzun, con vivienda, guardas, Jardín-mirador al Valle. Ideal para fin de semana o residencia verano. (N. E. 17.507)

IGLESIAS vende villa con jardín, en Uliá, en 400.000 pesetas. (N. E. 17.513)

IGLESIAS vende piso, avenida Generalísimo, 9 habitaciones y servicios. (Nota encargo 10.012)

IGLESIAS vende piso, junto calle Prim, siete habitaciones, cocina, baño, aseo servicio, todo exterior, con terraza esquinera. (N. E. 15.277)

IGLESIAS vende, Ensanche Amara, piso lujo, todo exterior, orientación Sur, con gran terraza. Ocasión única para comprador. Precio a pactar. (N. E. 9.452)

IGLESIAS, P. Errondo, 2.

### IGNACIO DEL VALLE

BOULEVARD, 7, 2.º - TELF. 14.651

### En Amara

Vendo piso cinco habitaciones, cocina, cuarto de baño, aseo servicio. Amplísima terraza. Calefacción. Aislamiento. Precio moderado. Facilidades de pago.

### EN LA PARTE VIEJA

Vendo piso sexto, tres habitaciones, cocina y cuarto de baño. Precio, 200.000 pesetas. Facilidades de pago.

### VENDO CASERIO

en San Sebastián, debajo de Gudamendi, 85.000 m<sup>2</sup> terreno, gran parte llano. Muy buenos accesos. Precio, 1.500.000 pesetas.

### INVERSION CAPITAL

Vendo local en Amara (60 m<sup>2</sup>), muy bien situado, rentando el 9% libre. Precio, 420.000 pesetas. Facilidades de pago.

### EN LA CALLE MATIA

Vendo piso sexto, exterior, soleado, amplísima terraza. Tres habitaciones y servicios. Precio, 180.000 pesetas. Facilidades de pago.

### PISO CENTRICO

Vendo, calle Urbietta, exterior, primero, en muy buen estado. Seis habitaciones y servicios. Precio, pesetas 700.000. Facilidades de pago.

### EN HERNANI

en la plaza de los Fueros, vendo piso siete habitaciones, aseo de ellas exteriores, cocina, cuarto de baño, aseo, trastero. Armarios empotrados. Precio: 300.000 pesetas.

### VENDO VILLA

en San Sebastián, muy amplia magnífica construcción, 3.000 m<sup>2</sup> terreno edificable. Precio: 950.000 pesetas. Facilidades de pago.

### ALQUILO LOCALES

de negocio en Herrera-Alza. Renta mensual, 600 pesetas.

### CASITA DE CAMPO

de dos plantas y 2.060 m<sup>2</sup> terreno vendiendo próxima a Herrera. Precio, 250.000 pesetas.

### IGNACIO DEL VALLE

Boulevard, 7, 2.º - Teléfono 14.661

(N. E. 17.292, 17.290, 17.219, 13.001, 18.065, 15.332, 17.293, 17.294, 15.329, 16.897, 16.892, 16.903, 9.756, 17.217)

ALONSO BARRALETA, Agente Propiedad Inmobiliaria, Echodu, 5.

TEODORO DE BENITO, Agente Propiedad Inmobiliaria, Loyola, 6, primero. Teléfono 14.771.

VENDE bonitas casas unifamiliares, económicas (están terminándose), cerca Ensanche Amara, con estables de acceso, compuestas de 4 habitaciones, cocina y baño, con planta baja de 80 m<sup>2</sup>, propia para garaje o pequeña industria. Terreno ordinario huerta. Precio bajo. (N. E. 15.261)

LAUREANO UZCANGA, Agente Propiedad Inmobiliaria, Paseo Colón, 33. Teléfono 19.883. Tardes, de 4 a 8.

UZCANGA vende villa, junto calle Matia, consta de séptima planta baja y dos pisos, con pequeño anexo: 700.000 pesetas. (N. E. 17.945)

UZCANGA vende vivienda "B" (Ensanche Amara) bonito piso reformado, con parte de moderno mobiliario. Consta de 8 habitaciones, comedor, cocina y baño. Pesetas 350.000. Facilidades de pago. (N. E. 17.933)

UZCANGA vende, en Sorcho el Sablo, magnífico piso segundo (200 m<sup>2</sup> superficie), 7 habitaciones exteriores, uno interior, 3 baños, W.C. independiente, calefacción central, Españoles, coches. (N. E. 17.944)

UZCANGA trasposa, calle Zubieto, local 115 m<sup>2</sup>. Precio oportunidad. (N. E. 15.312)

UZCANGA vende, calle Izeta, amplio piso tercero (103 m<sup>2</sup>). Seis habitaciones (tres de ellas exteriores), cocina, baño, W.C. independiente, cuarto de armarios, vestíbulo: 550.000 pesetas. (N. E. 17.947)

LAUREANO UZCANGA, Agente Propiedad Inmobiliaria, Paseo Colón, 33. Teléfono 19.883. Tardes, de 4 a 8.

EN IRUN: "FINCAS URABANUZ". Toda clase de operaciones sobre incoas, traspasos, alquileres, terrenos, seliciones, etc. Luis Guñada del Castillo, Agente colegiado Propiedad Inmobiliaria, Fueros, 13, primero, derecha. Tardes, 4 a 7. Teléfono 61.101. Irún.

MOLINA, Agente Propiedad Inmobiliaria, Plaza Gubúzcoa, 10. Teléfono 14.811.

EN AMARA (cerca de B) piso tres habitaciones, cocina, baño, vestíbulo. Exterior. Pesetas 288.000. Facilidades. (Nota de encargo número 11.000.)

PROYECTO CONCHA, vendo piso 7 habitaciones, cocina, baño, ascensor. (N. E. 16.874)

TRASPASO local con bodega, calle Loyola, 19, Avenida España, 36. Teléfono número 18.526.

MOLINA, Agente Propiedad Inmobiliaria, Plaza Gubúzcoa, 10. Teléfono 14.811.

JAVIER PEREZ OJER, Agente Propiedad Inmobiliaria, victor Prodera, 41, cuarto, Izquierdo.

COROSTIOL, Agente Propiedad Inmobiliaria, 19, Avenida España, 36. Teléfono número 18.526.

### COMPRO TERRENOS

edificables en San Sebastián y provincia. Ofertas, por escrito, a: GABRIEL CALPARSORO Hernani, 5 - San Sebastián

### EN IRUN

ROLDAN vende en Anca (Irún), próximos a parada autobuses Anca-Behobia, pisos nueva construcción, de tres habitaciones, cuarto de baño, cocina. Todo exterior. Precios, 120.000 y 125.000 pesetas. (N. E. 15.169)

ROLDAN vende, en Irún, sótanos y bajos comerciales, a 1.100 y 2.000 pesetas metro cuadrado. FINCAS ROLDAN

Iglesia, 4. Teléfono 62.371. Irún.

## VENDO PISOS EN SAN SEBASTIAN

CALLE URBIETA: 8 habitaciones y servicios. - Precio: 1.030.000 pesetas. (N. E. 18.963)

CALLE GARIBAY: 6 habitaciones y servicios. - Precio: 1.050.000 ptas. (N. E. 14.419)

ENSANCHE DE AMARA: Pisos nuevos, modernos y muy amplos. - Precio: 725.000 y 575.000. (N. E. 15.395)

CALLE SAN FRANCISCO: Piso de 8 habitaciones y servicios. 325.000. (N. E. 17.25)

EN HERNANI: En lo más céntrico, vendo magníficas viviendas; precios muy económicos. Grandes facilidades. (N. E. 18.470)

## FINCAS LORENTE

PLAZA DEL BUEN PASTOR, 6, principal. - Teléfono 14.533. SAN SEBASTIAN

## Pisos residenciales en Fuenterrabia

llave en mano, lujosa construcción, útiles como si fueran chalets, pero más económicos. Precios y condiciones muy interesantes. Quedan por vender sólo tres. (N. E. 314.491.) Informes: Segundo Angel Iglesias, P. Errondo, 2, Teléfono 22.145. (Maqueta del Inmueble expuesta en "Suministros Marina", calle de Zuloaga.)

## En Inchaurrendondo

En primera línea, junto al restaurante "Zublaurre", vendo los últimos pisos del gran grupo ZUBI-GAIN, con grandes facilidades de pago. Entregas iniciales desde 50.000, 60.000 y 70.000 pesetas.

Aproveche la oportunidad de adquirir un magnífico y bien situado piso, todo exterior que consta de cocina/comedor, baño completo, vestíbulo y tres amplios dormitorios. Ocupación inmediata. (N. E. 309.537/8)

Informa: Laureano Uzcanga. Paseo Colón, 33. Tardes, de 4 a 8.

## En San Sebastián

en el barrio de Ibaeta (junto al Garaje Izaguirre), vendo pisos amplios y soleados, de 4 y 5 habitaciones, cuarto de baño y cocina. Todo exterior. Llevan amplia pequeña parcela de terreno. Precio: 200.000 a 300.000 pesetas. Facilidades de pago.

También dispongo para la venta, locales para garajes. - Vendo en Ibaeta 2.000 m<sup>2</sup> terreno. (Nota encargo 17.964)

Informa: FINCAS ROLDAN. Calle Iglesia, 4. Teléfono 62.371. IRUN.

## peón ofrece:

### ¡¡Últimos pisos en PASAJESI!!

Espléndidos pisos en casa nueva. CUATRO GRANDES HABITACIONES, cocina, baño, (todas exteriores). Magníficas vistas al mar. ENTRADA: 35.000 pesetas. Resto, en mensualidades de sólo 400 pesetas. ¡¡Compre su casa con comodidad!!

### EN EGUIA

Vendo preciosos pisos exteriores, con 4 habitaciones, cocina, hall, baño completo. ENTRADA: 100.000 ptas. RESTO: máximas facilidades de pago.

### EN GROS

Ocasión. Vendo piso 4 habitaciones, con terraza, alfombrado, con armarios empotrados, cocina, baño y hall. Calefacción y suelo parquet. Orientación Sur. FACILIDADES DE PAGO.

### EN AMARA

Precioso piso, todo exterior, seis grandes habitaciones, dos baños, cocina, hall, dos entradas independientes, ascensor subida y bajada. ENTRADA UNICA: 300.000 pesetas. Resto: GRANDES FACILIDADES.

### EN INCHAURRONDO

Magnífico piso, 4 habitaciones, cocina, baño, trastero y hall. Situación primera línea. Totalmente exterior. ENTRADA UNICA: 80.000 pesetas. RESTO. A CONVENIR.

### EN SAN SEBASTIAN

Magníficos pisos, céntricos, de nueva construcción, cuatro grandes habitaciones, cocina, baño, exteriores. Ascensor. ENTRADA: 100.000 pesetas. RESTO, GRANDES FACILIDADES.

### EN AVENIDA DE NAVARRA (Herrera)

PRECIO TOTAL: 300.000 pesetas. - 4 grandes habitaciones, comedor, cocina, baño completo. Preciosas vistas. Todo exterior. APRESURESE. SOLO HAY DOS PISOS. ENTRADA UNICA: 100.000 pesetas.

TRASPASO BAR MERENDERO en OYARZUN. Totalmente amueblado, con vivienda de 1 habitación. Amueblado. Bodega y terraza. En 250.000 PESTETAS.

### EN LASARTE

Con grandes facilidades le ofrecemos pisos de 4 habitaciones, cocina y baño-aseo. DESDE 100.000 ptas. PRECIO TOTAL. Grandes facilidades. Visitenlo y lo comprobará.

INFORMA:  
**JUAN ANTONIO PEON**  
AVENIDA DE ESPAÑA, 13, 4.º B.  
(N. E. 16.877, 15.355, 12.605, 17.505, 12.897, 16.992, 12.600, 12.605, 16.991, 17.504, 18.009.)

# lasa

## ¡¡¡bien pasajes ancho!!!

### pisos de oportunidad

bien situados: fachada a tres calles, soleadísimo durante todo el día, confortables: 4 habitaciones, hall, cocina y baño asequibles: desde 180.000 hasta 280.000 pesetas entrada inicial: 50.000 pesetas, resto facilidades

### en reentería

magnífico bloque de viviendas 3 y 4 habitaciones, precio total desde 100.000 pesetas quedan pocos! próximas entrega de llaves

### en alquiler

grandes bajos comerciales e industriales en zona urbanizada junto a carretera general.

### en irún

pisos los más céntricos y económicos, de distintos precios y tipos entrada inicial: 15.000 pesetas, resto amplias facilidades

### en fuenterrabia (amute)

a veinte metros autobuses, en zona de nueva urbanización, las más bonitas y soleadas viviendas, todas exteriores entrada inicial: 150.000 pesetas, resto facilidades

informa:

jose antonio lasa iraoia

en pasajes: de 4 en adelante (excepto los lunes), calle j. marquina, num. 3, 1.º - telefono 62.222. calle tetuan, num. 1, 2.º derecha - telefono 62.680. en irun: 100 lunas de 4 a 7.

(n. e. 318.048, 315.277, 314.381, 317.955)

CARTERA FRANCESA

ACTUALIDADES. — Continúan desde las 4.30, No-Do...

ASTORIA. — (Tel. 249.01)...

BELLAS ARTES. — Desde las 10.15, No-Do...

MIRAMAR. — A las 5.15, 7.30 y 10.45, No-Do...

NOVEDADES. — A las 5.15, 7.30 y 10.45, No-Do...

PEQUEÑO CASINO. — Desde las 5.30 (cont.), Último pase a las 11.15...

PRINCIPE. — A las 5.15, 7.30 y 10.45, No-Do...

REX-AVENIDA. — Doble toreado, cont. desde las 5.15...

TRUBA. — Desde las 5.30 (cont.), Último pase a las 11.15...

VICTORIA EUGENIA. — A las 7.30 y 10.45, No-Do...

Salón Novedades

GRAN EXITO DE LA DIVERTIDA COMEDIA MUSICAL

PAPA SE QUIERE CASAR

Por Antonella Luadi y Domingo Modugno. Cinemascope - Color.

Cine Novelty

TRIUNFA LA GRAN PELICULA DE ACCION

OS CENTAUROS DEL DESIERTO

Por John Wayne y Natalie Wood. COLOR.

PROXIMO ESTRENO: LA GESTAPO EN ACCION

Compro

Alta Categoría o alto de Mirador. Fagaté contenido. - Oportunidad a Alcorcón, 18 de Julio, 15, teléfono 17.001 SAN SEBASTIAN.

Dispongo

de todas cantidades para su colocación en primeras hipotecas sobre fincas urbanas zona capital, intereses y demás condiciones, normales. Solicitudes a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

Compro

plano centrado, 10 habitaciones, cont. baño. Oportunidad a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

VENDO

plano primero, cerca Avenida, 4 habitaciones, baño y cocina, ascensor. Precio, 300.000 pesetas. También se vende contra entrega de 50.000 pesetas, resto facilidades. Informes a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

Compro

plano, preferible Parí Viejo, pensión, pago contado. Oportunidad a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

JOYAS

PAGO TODO SU VALOR. A Martínez, 12-20 Guipúzcoa, 11 a Martiuz.

Crónica de San Sebastián

AYER, DOMINGO

A que el A que se nota ya que estamos en el otoño...

Septiembre cumplió con los buenos. Ya lo dijimos al pasado lunes. Claro que sus últimos coletazos fueron también un poco humildes...

Y ya está aquí octubre que comienza desayunándose y haciéndose...

No fue el día de ayer un domingo animado. La verdad, las gentes iban por las calles con ganas de guarecerse...

También comienza el curso hoy lunes a las 8 de la mañana, en los Estudios Universitarios de Guipúzcoa...

Patencia, lector. Nos quedan aún muchos domingos como el de ayer.

XXV ANIVERSARIO

Ayer, 1 de octubre, se cumplió el XXV aniversario de la promulgación del decreto por el que se creó el Estado...

NUEVAS PARROQUIAS

El considerable aumento de la población demandará la creación de un Obispado de San Sebastián al establecimiento de nuevas parroquias...

LA MUERTE DE PERICO ARANA

Pocas horas después de que entrara en la máquina la edición de HOJA DEL LUNES de la pasada semana, falleció inesperadamente...

Compro

plano centrado, 10 habitaciones, cont. baño. Oportunidad a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

VENDO

plano primero, cerca Avenida, 4 habitaciones, baño y cocina, ascensor. Precio, 300.000 pesetas. También se vende contra entrega de 50.000 pesetas, resto facilidades. Informes a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

Compro

plano, preferible Parí Viejo, pensión, pago contado. Oportunidad a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

VENDO

plano primero, cerca Avenida, 4 habitaciones, baño y cocina, ascensor. Precio, 300.000 pesetas. También se vende contra entrega de 50.000 pesetas, resto facilidades. Informes a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

Compro

plano, preferible Parí Viejo, pensión, pago contado. Oportunidad a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

VENDO

plano primero, cerca Avenida, 4 habitaciones, baño y cocina, ascensor. Precio, 300.000 pesetas. También se vende contra entrega de 50.000 pesetas, resto facilidades. Informes a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

Compro

plano, preferible Parí Viejo, pensión, pago contado. Oportunidad a ALCORCÓN, 18 de Julio, 15, bajo.

Martín; párrafo con Juan Ifigenia. Santiago (barrio de San Roque); párrafo, don Pablo García...

COMIENZA EL CURSO

Terminaron las vacaciones. Hoy, lunes, al colegio. Tres meses largos de asueto terminan inexorablemente en esta fecha...

INTERCAMBIO CULTURAL FRANCO-ESPAÑOL

Hoy, a las 10 y media del mediodía, tendrá lugar en el Salón de Exposiciones de la Casa Consistorial...

LAS CIGARRERAS VISITAN EL ASILLO REINA REGENTA

Las cigarreras de la Fábrica de Tabacos visitarán mañana por la mañana el Asilto Reina Regenta...

COMIENZA EL CURSO

A estas alturas, todos los años suena lo mismo que el esta verano ha sido mejor que el anterior...

NOTAS Y AVISOS

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES, DIA 2 DE OCTUBRE DE 1961

SERVICIOS DE URGENCIA DEL S. O. E.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "PENAFLORENDA"

EXAMEN DE GRADO SUPERIOR

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE GUIPUZCOA

AVISO

FESTIVIDAD DE LOS TITULARES MERCANTILES

El próximo día 4 de octubre, miércoles, celebrará el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Guipúzcoa...

ACADEMIA LACUNZA

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1961-62. Clases alternas de diversos grados...

Academia Nuestra Señora del Pilar

NARRICA, 33, 1.º TELEFONO 19.494

Clases diarias. - Cursos completos. ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - CONTABILIDAD. MATEMÁTICAS - CULTURA GENERAL. DIBUJO LINEAL.

En nuestra ciudad don Pedro Arana Azpurrúa, ingeniero industrial...

COMIENZA EL CURSO

Terminaron las vacaciones. Hoy, lunes, al colegio. Tres meses largos de asueto terminan inexorablemente...

INTERCAMBIO CULTURAL FRANCO-ESPAÑOL

Hoy, a las 10 y media del mediodía, tendrá lugar en el Salón de Exposiciones de la Casa Consistorial...

LAS CIGARRERAS VISITAN EL ASILLO REINA REGENTA

Las cigarreras de la Fábrica de Tabacos visitarán mañana por la mañana el Asilto Reina Regenta...

COMIENZA EL CURSO

A estas alturas, todos los años suena lo mismo que el esta verano ha sido mejor que el anterior...

NOTAS Y AVISOS

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES, DIA 2 DE OCTUBRE DE 1961

SERVICIOS DE URGENCIA DEL S. O. E.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "PENAFLORENDA"

EXAMEN DE GRADO SUPERIOR

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE GUIPUZCOA

AVISO

FESTIVIDAD DE LOS TITULARES MERCANTILES

El próximo día 4 de octubre, miércoles, celebrará el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Guipúzcoa...

ACADEMIA LACUNZA

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1961-62. Clases alternas de diversos grados...

Academia Nuestra Señora del Pilar

NARRICA, 33, 1.º TELEFONO 19.494

Clases diarias. - Cursos completos. ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - CONTABILIDAD. MATEMÁTICAS - CULTURA GENERAL. DIBUJO LINEAL.

¿VINIERON LAS MAS?

Es curioso notar el poco aguanate que los donostiarres tenemos para soportar el calor...

COMIENZA EL CURSO

Terminaron las vacaciones. Hoy, lunes, al colegio. Tres meses largos de asueto terminan inexorablemente...

INTERCAMBIO CULTURAL FRANCO-ESPAÑOL

Hoy, a las 10 y media del mediodía, tendrá lugar en el Salón de Exposiciones de la Casa Consistorial...

LAS CIGARRERAS VISITAN EL ASILLO REINA REGENTA

Las cigarreras de la Fábrica de Tabacos visitarán mañana por la mañana el Asilto Reina Regenta...

COMIENZA EL CURSO

A estas alturas, todos los años suena lo mismo que el esta verano ha sido mejor que el anterior...

NOTAS Y AVISOS

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES, DIA 2 DE OCTUBRE DE 1961

SERVICIOS DE URGENCIA DEL S. O. E.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "PENAFLORENDA"

EXAMEN DE GRADO SUPERIOR

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE GUIPUZCOA

AVISO

FESTIVIDAD DE LOS TITULARES MERCANTILES

El próximo día 4 de octubre, miércoles, celebrará el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Guipúzcoa...

ACADEMIA LACUNZA

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1961-62. Clases alternas de diversos grados...

Academia Nuestra Señora del Pilar

NARRICA, 33, 1.º TELEFONO 19.494

Clases diarias. - Cursos completos. ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - CONTABILIDAD. MATEMÁTICAS - CULTURA GENERAL. DIBUJO LINEAL.

¿VINIERON LAS MAS? (Continúa)

COMIENZA EL CURSO

Terminaron las vacaciones. Hoy, lunes, al colegio. Tres meses largos de asueto terminan inexorablemente...

INTERCAMBIO CULTURAL FRANCO-ESPAÑOL

Hoy, a las 10 y media del mediodía, tendrá lugar en el Salón de Exposiciones de la Casa Consistorial...

LAS CIGARRERAS VISITAN EL ASILLO REINA REGENTA

Las cigarreras de la Fábrica de Tabacos visitarán mañana por la mañana el Asilto Reina Regenta...

COMIENZA EL CURSO

A estas alturas, todos los años suena lo mismo que el esta verano ha sido mejor que el anterior...

NOTAS Y AVISOS

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES, DIA 2 DE OCTUBRE DE 1961

SERVICIOS DE URGENCIA DEL S. O. E.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "PENAFLORENDA"

EXAMEN DE GRADO SUPERIOR

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE GUIPUZCOA

AVISO

FESTIVIDAD DE LOS TITULARES MERCANTILES

El próximo día 4 de octubre, miércoles, celebrará el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Guipúzcoa...

ACADEMIA LACUNZA

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1961-62. Clases alternas de diversos grados...

Academia Nuestra Señora del Pilar

NARRICA, 33, 1.º TELEFONO 19.494

Clases diarias. - Cursos completos. ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - CONTABILIDAD. MATEMÁTICAS - CULTURA GENERAL. DIBUJO LINEAL.

ROCA CALDE

La relación coral entre Madrid y Barcelona se alianza más cada día. El haber encomendado al alcalde de la villa, conde de Mayalde...

COMIENZA EL CURSO

Terminaron las vacaciones. Hoy, lunes, al colegio. Tres meses largos de asueto terminan inexorablemente...

INTERCAMBIO CULTURAL FRANCO-ESPAÑOL

Hoy, a las 10 y media del mediodía, tendrá lugar en el Salón de Exposiciones de la Casa Consistorial...

LAS CIGARRERAS VISITAN EL ASILLO REINA REGENTA

Las cigarreras de la Fábrica de Tabacos visitarán mañana por la mañana el Asilto Reina Regenta...

COMIENZA EL CURSO

A estas alturas, todos los años suena lo mismo que el esta verano ha sido mejor que el anterior...

NOTAS Y AVISOS

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES, DIA 2 DE OCTUBRE DE 1961

SERVICIOS DE URGENCIA DEL S. O. E.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "PENAFLORENDA"

EXAMEN DE GRADO SUPERIOR

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE GUIPUZCOA

AVISO

FESTIVIDAD DE LOS TITULARES MERCANTILES

El próximo día 4 de octubre, miércoles, celebrará el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Guipúzcoa...

ACADEMIA LACUNZA

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1961-62. Clases alternas de diversos grados...

Academia Nuestra Señora del Pilar

NARRICA, 33, 1.º TELEFONO 19.494

Clases diarias. - Cursos completos. ELECTRICIDAD INDUSTRIAL - CONTABILIDAD. MATEMÁTICAS - CULTURA GENERAL. DIBUJO LINEAL.

Paseo d. un espléndido día en el

PIRINEO VASCO-NAVARRO Laborable en Francia.

Excursión en autopullman por BIARRITZ, BAYONNE, CAMBO, ST-JEAN-DE-PIED-POR, VALCARLOS,

RONCESVALLES BURGUETE, PAMPLONA, LECUMBERRI. Pesetas, 175.

LOURDES Salidas martes, jueves y sábados. ANDORRA Excursión de 4 días. BIARRITZ y BAYONA Salidas martes, jueves y sábados.

SAE SREICA C/ Peñafloren, 1. - Teléfono 1-51-88. SAN SEBASTIAN.

KURSAAL SIGUE TRIUNFANDO

el inimitable, en una gran creación: A VOZAR IRON (MAYORES.)

ENSEÑANZA DE INGLES INSTITUTO ANGLO-AMERICANO

Clases de 10 de la mañana a 10 de la noche. Informes en Secretaría. Telefonos 20.340 y 19.043.

Compro SEAT-600. Telefono 16.215

ROCA CALDE

La relación coral entre Madrid y Barcelona se alianza más cada día.

COMIENZA EL CURSO

Terminaron las vacaciones. Hoy, lunes, al colegio. Tres meses largos de asueto terminan inexorablemente...

INTERCAMBIO CULTURAL FRANCO-ESPAÑOL

Hoy, a las 10 y media del mediodía, tendrá lugar en el Salón de Exposiciones de la Casa Consistorial...

LAS CIGARRERAS VISITAN EL ASILLO REINA REGENTA

Las cigarreras de la Fábrica de Tabacos visitarán mañana por la mañana el Asilto Reina Regenta...

COMIENZA EL CURSO

A estas alturas, todos los años suena lo mismo que el esta verano ha sido mejor que el anterior...

NOTAS Y AVISOS

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES, DIA 2 DE OCTUBRE DE 1961

SERVICIOS DE URGENCIA DEL S. O. E.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "PENAFLORENDA"

EXAMEN DE GRADO SUPERIOR

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE GUIPUZCOA

AVISO

FESTIVIDAD DE LOS TITULARES MERCANTILES

El próximo día 4 de octubre, miércoles, celebrará el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Guipúzcoa...

ACADEMIA LACUNZA

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1961-62. Clases alternas de diversos grados...

Academia Nuestra Señora del Pilar

NARRICA, 33, 1.º TELEFONO 19.494





# "Allá va la despedida..."

¡Un mes entero, alternando la brisa fresca y la calma, con una temperatura que si de veinte, no baja, tampoco de veinticuatro o de veinticinco pasa, han hecho, de este septiembre, del Paraíso, antesala!

"Los más viejos del lugar" no recuerdan, con sus canas, otro septiembre tan bueno, a pesar de la gran fama que ya tiene en todo el mundo el otoño donostiarra; tan bueno, que ya estos días, la rente, no entraba en casa, más que a dormir unas horas. Luego, en la calle pasaba la mayor parte del día... ¡si no dormía en la playa! Si hoy, ensalzo a septiembre y mi musa, emocionada, esconde sus lagrimitas, es que... ¡mi descanso acabó!

¡Y no me valen disculpas porque... retrasé mi marcha y abandoné obligaciones y estiré la temporada!...

Pero... ¡vaya un gran recuerdo que me llevo de mi playa, donde han jugado mis nietos como cuando yo jugaba viendo acudir al Casino gente vestida de gala; cuando sonaba la orquesta de Arbós, allá en la terraza; y había globos y juegos mientras la gente jugaba, (no a las quinielas del futbol ¡-i a caballos apostaba; tampoco a la lotería, ni en el frontón se arruinaba) jugaba... haciendo un Donosti que a todo el mundo asombraba por lo limpio y por lo bello; por ser tan adelantadas y tan lujosas las puertas para entrar en nuestra España toda la gente de Europa que en Donosti se volcaba... ¡Saneestabién: qué recuerdos y qué bellas añoranzas!...

No quiero seguir diciendo tonterías, que disfrazan el tremendo sentimiento que me produce la marcha de este rincón, al que quiero, ¡de verdad!, con toda mi alma. Desde el primero de julio, que empecé, y hasta mañana que me voy, eso ha durado este año mi temporada, gracias a Dios... y al Fio Pepe y al Soberano, que manda que al cumplir nuestros deberes también le demos al alma y al cuerpo un buen regalo; y el espíritu se baña satisfecho con las copas González-Byass, ¡gran marca!, a c'ra Casa regreso porque ya tenía ganas. Conque, agur, buenos amigos y amigas; que no me faltan. También las echaré de menos (que el Tío Pepe... ¡le encantaría!)

Solero

## Crónica meteorológica

### Tiempo revuelto, con abundantes lluvias

#### Temperaturas moderadamente frías

Madrid, 1. — (Crónica meteorológica de la Agencia IGOC), por JOSÉ PASTOR DE LA CIEVA. El pasado miércoles se creó sobre la Península una situación de inestabilidad que dio origen al período de tormentas que cerró el largo verano, pues este vacío creado en nuestra atmósfera atrajo rápidamente las masas de aire polar, cuyo límite meridional se mantenía aun lejano. Con ello cambió totalmente el panorama meteorológico y el frente frío que comenzó a cruzar el país el jueves abrió el otoño meteorológico, al establecer una situación de lluvias generales que, hasta las 19 horas del jueves habían dejado 49 litros por metro cuadrado en Toledo y Candanchi; 42, en Santiago de Compostela, Soría y Madrid; 32, en Logroño; 28, en la Coruña, Finisterre, Burgos, Calatayud y Hueva, y 21 en San Sebastián, Segovia y San Fernando (Cádiz).

El área alcanzada por las precipitaciones habrá ido desplazándose con el frente frío citado hacia el Mediterráneo, batiendo así todo el territorio nacional, con este primer temporal que ha afectado, en cuanto a lluvias se refiere, a la totalidad del país. Tras el paso de este frente, la atmósfera deberá que-

dar sumamente inestable, persistiendo el régimen de lluvias, si bien ahora serán más esporádicas y en forma de chubascos aislados, sin uscar todavía el riesgo de tormentas.

Pero, como decimos, la situación general meteorológica ha experimentado un cambio profundo y es probable que el sistema nuboso que inició su paso el jueves y completó su recorrido el viernes no sea sino el primero de una serie de ellos que, sucesivamente, nos alcanzan por el NW, con lo que el reciente temporal se prolongará positivamente, y las precipitaciones vuelvan de nuevo a ramojarse los respectivos campos, que de nuevo volverán a reverdecer en jugosos pastos de otoño y darán a la tierra el tempo que necesita, antes de abandonar en los surcos las semillas para el próximo año agrícola que ahora se inicia y que se nos abre con las mejores esperanzas.

Como es lógico, la llegada de aire más fresco del NW, y la ausencia de rayos solares —detenidos por la capa nubosa que cubre el país— ha hecho que la temperatura descendiera notablemente en todo el país, siendo las máximas de los primeros días de la semana de 33 grados en Sevilla y Córdoba, mientras Madrid, Jaén, Granada, Hueva, Jerez de la Frontera, Badajoz, Almería, Bilbao, San Sebastián y Cádiz, vieron limitada la extrema termométrica superior a 33 grados, y solo en Jálba alcanzaron 32. Pero, iniciado el temporal, primero del otoño, estos valores quedaron bastante reducidos y la máxima absoluta de las capitales de España fue de tan solo 29 grados y registrada en Alicante.

La profunda zona barométrica que se extiende al W de Escocia y al S, de Islandia deberá lanzar, y si tras otros, sendos sistemas nubosos sobre el NW de España; frentes que barrerán de W. a E. todo el litoral septentrional del país donde dejarán chubascos, cada vez más copiosos y frecuentes, manteniendo el cielo cubierto en todo el norte de España, donde se mantiene latente el peligro de un empellamiento de estado del mar, que se agilita en fuerte góndola, a punto que se acerque el centro depresionario citado, al sur del cual los vientos discurran del NW y con notable fuerza, sobre todo, en altura, donde el "chorro" apunta a Norte de España.

Tiempo, pues, revuelto, con abundantes lluvias y temperaturas moderadamente frías.

## Pisos en Irún

Calle Fuenterrabía (muy próximo apeadero Colón). Constán de 4 y 5 habitaciones, baño, etc. Muy confortables. Exentos 90 por 100 de impuestos, desde 4.000 pesetas.

— Avenida Generalísimo. Tres habitaciones, cocina, baño, 175.000 pesetas. Exentos 90 por 100 de impuestos.

— Anata. Cuatro habitaciones, cocina, baño, armarios empotrados. Podo exterior. Desde 140.000 Ptas.

— Amute (Fuenterrabía). Tres habitaciones, cocina, 98.000 pesetas.

Amplias facilidades de pago en todas ellas. Son oportunidades que le ofrece

### FINCAS AGUEDA

Av. Navarra, 1. ff. 62.424. IRUN (N. E. 12.510, 12.515 y Part.)

## PATENTES Y MARCAS

Agencia Oficial Rivara Fundada 1889 Apeadero VALLEN DE VERGA días que 12 tel 14 048 San Sebastián

# COLEGIO N.ª S.ª de la PAZ

BARRIO DE EGUIA (VILLA TOLEDO)

Teléfono 15.286 — San Sebastián

Dirigido por religiosas Franciscanas

de la Inmaculada Concepción.

Bachiller - Comercio - Cultura general.

Taquiografía - Mecanografía - Francés.

Dibujo - Labores - Etc.

Inaugur. el curso en el próximo octubre.

Con las instalaciones más modernas y en un ambiente familiar, el alumno podrá conseguir una esmerada educación cristiana, patriótica y social, una sólida instrucción y un armónico desarrollo físico.

Padres: Confíennos sus hijos. No importa sus dificultades; en eso está nuestro trabajo.

Nuestra misión no es encontrar al alumno perfecto ni exigirle simplemente que lo sea.

Nuestra misión es saber descubrir lo que hay de valor en el alumno, debajo de la corteza de sus defectos, y saber desarrollarlo.

Matricule pronto a sus hijos, ya que el número de plazas es limitado.

NOTA.—Muy en breve, y previo anuncio, se celebrará la inauguración solemne del nuevo colegio, a la que de antemano quedan invitados los actuales y futuros alumnos, así como los ex alumnos y familiares de todos.

## INFORMACION TAURINA

EN HELLIN

Hellin, 1. — Segunda de feria. Un toro de don Pedro Gandarias para los rejoneadores hermanos Lolita y Cándido López Chaves, quienes cortaron una oreja a cada uno, y seis toros de Concha y Sierra, bien presentados, pero que ofrecieron dificultades.

Gregorio Sánchez, silencio en su primero y pitre en el segundo. Fermín Murillo, silencio en su primero y una oreja en su segundo. José Gómez Cabañero, cortó dos orejas en cada uno de sus dos toros. (Cifra.)

EN BARCELONA

Barcelona, 1. — Quinta y última de feria. En honor de la Asociación de la Prensa. Ganado de Ignacio Sánchez Sánchez, mansueto, de los de poca casta. Jaime Ostos aplausos en su primero. En su segundo cortó una oreja. Chamaco fue ovacionado en los dos. El Viti, ovacionado. (Cifra.)

EN SEVILLA

Sevilla, 1. — Segunda de feria de San Miguel. Ganado de Molero hermanos, bien presentados y algunos de ellos, aplaudidos. Juan Jiménez "El Trianero", vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, silencio. Miguel Mateo "Miguilín", ovacionado en su primero. En su segundo, una oreja. José Martínez Lluch, ovacionado. (Cifra.)

EN BURGOS

Burgos, 1. — Seis toros de don Francisco Galache, de Salamanca, de media casta y socos en general. Antónias aplausos en su primero y ovacionado en su segundo. Luis Segura, aplausos en su primero y se le concedió una oreja en su segundo, que le fue llevada a la enfermería ya que resultó cogido al dar una estocada. Paco Camino, oreja en su primero. En su segundo silencio. Luis Segura, sufre una herida de grado menor grave en el brazo derecho. El banderillero Manolo Cano sufrió también una cogida y sufre herida en el muslo derecho de pronostico grave.

EN MADRID, REGULAR CORRIDA

Madrid, 1. — Plaza Monumental. Cinco toros de señores herederos de don Francisco Ramirez, de Avila, bien presentados y con casta, y uno de "El Jiral de la Mira", manso, corrido en cuarto lugar. Joaquín Hernández, aplausos y silencio. José Cáceres, aplaudido en los dos suyos. Pacorro, pitos y ovacionado en el que cerró plaza. (Cifra.)

ENTIERRO DEL "NINO DE LA PALMA"

Madrid, 1. — Los restos mortales del que fue gran torero, Cayetano Ordóñez, "Niño de la Palma" han recibido cristiana sepultura. En la mañana de hoy, en la sacristía de Nuestra Señora de la Almudena. El cortejo fúnebre, partido del domicilio del finado, calle de Malquez, 26, a las once.

Desde las primeras horas de la mañana desfilaron por la capilla ardiente numerosos amigos del finado, toreros, artistas, periodistas, críticos taurinos, representantes de empresas, administradores y aficionados. En la presidencia del duelo figuraban los hijos del finado, Cayetano Juan, Antonio José y Alfonso. Los hermanos del torero Rafael y Manuel. En el cortejo se hallaban presentes los toreros Antonio Bienvenida, Domingo Ortega, Parrita, Morenito de Talavera, Rafael Gómez "Gallito", Maravillas, el doctor Giménez Gulnea y otras personalidades del mundo de la ciencia y del arte.

El duelo se despidió en la calle de Odonell, y numerosísimas personas acompañaron al feretro hasta el cementerio.

Getorria  
PASAPORTES  
SEGuros GENERALES  
Irún - San Sebastián - Madrid

## Victoria Eugenia Mañana, ESTRENO

### LA GRANDEZA Y MISERIA SEGRETA DE LA VIDA DE LOS GRANDES NEGOCIOS



PARA SALVAR SU VIDA ESTABA DISPUESTO A PROBARLO TODO, A COMPRARLO TODO, A MATAR SI FUESE PRECISO.

ARTURO FERNANDEZ GEORGE ROSENDA FERNANDEZ RIGAUD MONTEROS

Director: JULIO COLL

HOY, ULTIMO DIA:

"EL SHERIFF DE DODGE CITY"

## HEMORROIDES

### Tratamiento distinto con un producto nuevo y diferente SPERTI PREPARACION H

El venajo de este producto, descubierto después de siete años de investigación, se debe a un nuevo el Bio-Dyne, estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne es un factor que estimula al crecimiento de los tejidos dañados, actuando además de un modo natural y directo frenando al dolor, atacando su causa.

Bio-Dyne, componente básico de Sperti PREPARACION H, al ponerse en contacto con los hemorroides, los reduce y cicatriza aliviando su dolor y demás penosos molestias.

Sperti PREPARACION H contiene además de Bio-Dyne, volicitina, estimulante de la regeneración celular, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos.

Este efecto se produce porque Bio-Dyne actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndolos su vitalidad.

Sperti PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en supositorios y pomada. Su médico del S. O. E. puede recetarlos. C. S. 17.078

## CINE LEIDOR - TOLOSA

HOY, LUNES, a las nueve de la noche, la colosal superproducción Metro Goldwyn Mayer "BEN-HUR"

Cinemascope, sonido estereófonico. — TOLERADA MENORES

## Señorita maniquí CHRISTMAS JHERA

HACE FALTA. CASA EISA. 1.ª AVENIDA, 2.

15.000 modelos originales! Desde una peseta. VELAZQUEZ, 124. - MADRID.

# JUAN MORO ANDIA, II

## RETALES Y FINES DE SERIE

Mantas de lana. - Colchas. - Sábanas. - Toallas. - Trapos. - Colchones y cientos de artículos, a precios tirados.

No son SALDOS. Como siempre, artículos de primera calidad a precios más BARATOS que en fábrica.

NOTA IMPORTANTE: Todos los artículos que no figuran en LIQUIDACION, tendrán un 10 % de descuento durante estos días.

VEA ESCAPARATES.

DEPORTES VARIOS

CICLISMO

III PREMIO SAN MIGUEL
El día de los pesos walter, al derrotar a Emil Griffith, por puntos, en combate...

BALONMANO

En Bilbao, ayer finalizó el torneo de la fase clasificatoria del campeonato de España juvenil de balonmano a siete...

PERUBRENA VENCIO EN BENTERIA

Ayer, en Benteria, una nueva prueba que tuvo la participación de los mejores jugadores de la zona...

BOHEO

Ayer, en Bery (Mar) Pariz, se reconoció el título mundial...

Pasaportes

Legalizaciones, licencias, franquitas rápidamente...

Academia Mercantil

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS - CONTABLES - SECRETARIAS - SECRETARÍAS - CAJAS DE AHORRO - HACIENDA - AYUNTAMIENTOS...

PISOS MAGNIFICOS

4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID...

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR

10.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. de alquiler. Resto del precio 676 ptas. al mes durante 10 años.

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO

alquilando a un precio REAL LEGAL los pisos adquiridos.

OTRA DE LAS GRANDES OFERTAS "YOLA"

- Reloj pulsera Festina, caballero, plaqué oro 20 micrones Ancora 744
Pluma estilográfica tipo Parker 25
Impermeable caballero, nylon, tipo italiano 76
Impermeable señora, creación Dugam, 1.ª calidad 415
Chaqueta señora, Velvetón extra 668
Chaqueta caballero, tergal, corte clásico, muy elegante 1.426
Americana franela sport, caballero 457
Americana Cheviot, niño 278
Camisa popelín blanca, con cuello repuesto 115
Traje chaqueta, señora, fantasía último modelo 626
Sombrero plástico cabeza 5,50
Bolso cuatro peñes y bandeja plástico 10,50

Galerías

AVILA, TURRINO 33. - (JUNTO MERCADO SAN MARTIN) SAN SEBASTIAN TELEFONO 12124

Hoy, en Onate, el campeón nacional contra el subcampeón... por parejas

Otro triunfo de Pagola - Areso en el Urumea, donde se jugará este año el Torneo Nacional

Se agotó el cupo festivo. Y después de un mes sin ver pelota... salieron esporádicas escapadas en el campeonato...

CAMPEONATO DE GUILPEZA

Los resultados del campeonato de Guilpeza de balonmano a siete de Guipuzcoa...

TENIS DE MESA

Esta tarde a las 7.30, darán comienzo los campeonatos de Guilpeza por equipos...

Resultados de ayer

EN EL URUMEA. - Por la mañana, se celebró el campeonato de Guilpeza...

HOY, EN ONATE

A las cuatro: Chauri-Echave X Arcaiz. Azcarate - Iribar - Garmendia contra Larrañaga III - Sorazu.

PARTIDOS PARA MANANA

EN EL URUMEA. - (A las cuatro) menos cuarto. Pagola-Ariza contra Elgorriaga - Areso. Y dos partidos más.

Ayuntamiento de Oyarzun

SUBASTA DE APAS DE PINO
A las 12 horas del día 20 de octubre se celebrará subasta para la enajenación de apas de pino situadas en Basteria.

Academia Almi

- ORTOGRAFIA
GRAMÁTICA
ARITMÉTICA
CÁLCULO
CONTABILIDAD
ALGEBRA
GEOMETRÍA
DIBUJO
REDACCIÓN
PUBLICIDAD
FRANCÉS
INGLÉS
CORRESPONDENCIA GENERAL
LEGISLACIÓN MERCANTIL
ECONOMÍA POLITICA
CLASIFICACIÓN-ARCHIVO
CORRESPONDENCIA MERCANTIL
ESTADÍSTICA Y GRAFICOS
ORGANIZACIÓN COMERCIAL

Academia Almi

MUNTAÑER, 338M - BARCELONA
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
CENEDU AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL CON EL N.º 1141

Academia Almi

MUNTAÑER, 338M - BARCELONA
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
CENEDU AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL CON EL N.º 1141

La quiniela de ayer

Table with 2 columns: Club names and points. Includes Bilbao-Tenerife, Zaragoza, R. Sociedad, Osasuna-Eche, Betis-Santander, etc.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION
At. Bilbao, 5. Tenerife, 0. Zaragoza, 6. R. Sociedad, 3. Osasuna, 3. Eche, 0. Betis, 1. Santander, 0. Oviedo, 1. Sevilla, 1. Español, 2. Valencia, 2. Yenerite, 2. R. Madrid, 3. R. Madrid, 2. Barcelona, 0.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)
Las Palmas, 0. At. Ceuta, 0. Villarrobledo, 0. Murcia, 3. Hercules, 2. Albacete, 0. Cartagena, 4. Granada, 2. Jaen, 0. Córdoba, 1. Lorca, 2. C. D. B. Málaga, 4. R. Huelva, 1. S. Fernando, 3. Mestalla, 3.

CON HOJAS

Palmera
Rao, rao... y ya está!

Mal anduvieron en este grupo los equipos que jugaban en casa, ya que solamente tres de los ocho conseguían ganarse con los dos puntos...

TERCERA DIVISION

Elbar, 4. Azcoyen, 1. Beasain, 1. Alfaro, 1. Euzkalduna, 2. Logroñés, 1. Recreo, 1. Vergara, 1. Real Unión, 7. Villafraña, 0. Touring, 6. Calahorra, 0. Victoria, 1. Elgotar, 1.

OMEGA

AGENCIA OFICIAL
Frieta
JOYERO
Al. Calvo Sotelo, 19
Tel. 10-0-30
SAN SEBASTIAN

Pasaportes

MATERIAS Y TRANSFERENCIAS
coches y motos. Cerraduras, sus cerraduras, penales, etc.
GESTORIA ODRIOZOLA
Prta. 34, bajo, San Sebastián.

GRATIS

INFORMAREMOS A UD. SOBRE LAS MATERIAS QUE SEÑALA CON UNA CRUZ

- ORTOGRAFIA
GRAMÁTICA
ARITMÉTICA
CÁLCULO
CONTABILIDAD
ALGEBRA
GEOMETRÍA
DIBUJO
REDACCIÓN
PUBLICIDAD
FRANCÉS
INGLÉS
CORRESPONDENCIA GENERAL
LEGISLACIÓN MERCANTIL
ECONOMÍA POLITICA
CLASIFICACIÓN-ARCHIVO
CORRESPONDENCIA MERCANTIL
ESTADÍSTICA Y GRAFICOS
ORGANIZACIÓN COMERCIAL

Academia Almi

MUNTAÑER, 338M - BARCELONA
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
CENEDU AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL CON EL N.º 1141

Academia Almi

MUNTAÑER, 338M - BARCELONA
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
CENEDU AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL CON EL N.º 1141

Academia Almi

MUNTAÑER, 338M - BARCELONA
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
CENEDU AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL CON EL N.º 1141

CINZANO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION
At. Bilbao, 5. Tenerife, 0. Zaragoza, 6. R. Sociedad, 3. Osasuna, 3. Eche, 0. Betis, 1. Santander, 0. Oviedo, 1. Sevilla, 1. Español, 2. Valencia, 2. Yenerite, 2. R. Madrid, 3. R. Madrid, 2. Barcelona, 0.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)
Las Palmas, 0. At. Ceuta, 0. Villarrobledo, 0. Murcia, 3. Hercules, 2. Albacete, 0. Cartagena, 4. Granada, 2. Jaen, 0. Córdoba, 1. Lorca, 2. C. D. B. Málaga, 4. R. Huelva, 1. S. Fernando, 3. Mestalla, 3.

CON HOJAS

Palmera
Rao, rao... y ya está!

Mal anduvieron en este grupo los equipos que jugaban en casa, ya que solamente tres de los ocho conseguían ganarse con los dos puntos...

TERCERA DIVISION

Elbar, 4. Azcoyen, 1. Beasain, 1. Alfaro, 1. Euzkalduna, 2. Logroñés, 1. Recreo, 1. Vergara, 1. Real Unión, 7. Villafraña, 0. Touring, 6. Calahorra, 0. Victoria, 1. Elgotar, 1.

OMEGA

AGENCIA OFICIAL
Frieta
JOYERO
Al. Calvo Sotelo, 19
Tel. 10-0-30
SAN SEBASTIAN

Pasaportes

MATERIAS Y TRANSFERENCIAS
coches y motos. Cerraduras, sus cerraduras, penales, etc.
GESTORIA ODRIOZOLA
Prta. 34, bajo, San Sebastián.

GRATIS

INFORMAREMOS A UD. SOBRE LAS MATERIAS QUE SEÑALA CON UNA CRUZ

- ORTOGRAFIA
GRAMÁTICA
ARITMÉTICA
CÁLCULO
CONTABILIDAD
ALGEBRA
GEOMETRÍA
DIBUJO
REDACCIÓN
PUBLICIDAD
FRANCÉS
INGLÉS
CORRESPONDENCIA GENERAL
LEGISLACIÓN MERCANTIL
ECONOMÍA POLITICA
CLASIFICACIÓN-ARCHIVO
CORRESPONDENCIA MERCANTIL
ESTADÍSTICA Y GRAFICOS
ORGANIZACIÓN COMERCIAL

Academia Almi

MUNTAÑER, 338M - BARCELONA
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
CENEDU AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL CON EL N.º 1141

Academia Almi

MUNTAÑER, 338M - BARCELONA
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
CENEDU AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL CON EL N.º 1141

Academia Almi

MUNTAÑER, 338M - BARCELONA
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
CENEDU AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL CON EL N.º 1141



El Real Unión ganó al Villarreal y a Zaharra y Triunfo de Vergara en campo contrario y valioso empate de Elgoibar en Vitoria

El Real Unión, 4; AZCOYEN, 1

El Real Unión, 4. (De nuestro corresponsal, ZUBI). — Mucho público, a pesar de la tardía en el encuentro jugado en la tarde...

U.S. ELGOIBAR, 2 LOGROÑES, 1

U.S. ELGOIBAR, 2. (De nuestro corresponsal, ELGOIBAR). — Mucho público en este encuentro, iniciado con la actuación del marcador...

Real Unión, 4; AZCOYEN, 1

Real Unión, 4. (De nuestro corresponsal, ZUBI). — Mucho público, a pesar de la tardía en el encuentro...

U.S. ELGOIBAR, 2 LOGROÑES, 1

U.S. ELGOIBAR, 2. (De nuestro corresponsal, ELGOIBAR). — Mucho público en este encuentro...

FUTBOL REGIONAL

La tercera jornada del campeonato regional se disputó en su totalidad...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

El balance es de tres victorias para el Real Unión...

U.S. ELGOIBAR, 2 LOGROÑES, 1

TOURING, 6 CALAHORRA, 0

BEASAIN, I, ALFARO, 1

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

En la continuación, el touring pudo marcar un gol...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

El Real Unión se enfrentó a todo lo largo de la segunda mitad del encuentro...

SAUNA Baño Finlandés. El público ha brindado una gran acogida a SAUNA, SAN MARCIAL, 32-34, 6.º...

Francisco Ciriañadi Garibay, 13-2.º. Teléf. 13092. Le ofrece La vivienda de la clase media...

Real Unión, 4; AZCOYEN, 1. U.S. ELGOIBAR, 2 LOGROÑES, 1. TOURING, 6 CALAHORRA, 0. BEASAIN, I, ALFARO, 1.

Pisos de Gran Lujo. Vendo magníficas viviendas de 4 y 5 dormitorios...

Vendo magníficas viviendas de 6 y 7 habitaciones... Alquiler plantas bajas...



"Sansé", 5 - Basconia, 2

Alivió a mostrarse realizadora la delantera blanquiazul, sabiamente dirigida por Mendiluce

El partido de siete goles tiene que resultar entretenido. El que disputaron ayer el "Sansé" y el Basconia...

a los 44 minutos, su delantero centro, Echeveste, en una jugada en combinación con el extremo derecho...

COMENTARIO

Jugó bien el "Sansé", aunque tuvo algunos "baches" que supo aprovechar el Basconia. Gastel, su guardameta...

EL PARTIDO

Después de dos peligrosos ataques blanquiazules, el "Sansé" logró su primer gol a los cinco minutos de la gran actuación de Arzo...

Los cuatro líderes de torneo que ganaron en casa continúan empatados a puntos

Una gran tarde del coruñés Amancio, goleador en Riazor

CORUNA, 2; BURGOS, 0. La Coruña, 1. — Alneados en el centro del campo ambos equipos...

Pontevedra, 3 Leonesa, 0

Pontevedra, 1. — El encuentro resultó muy interesante, por el entusiasmo con que se batieron los dos conjuntos...

SEGUNDA DIVISION

VALLADOLID, 5 - ALAVES, 0

Local, recientemente concedida a tal desahogado deportista. Sabadell. — Larraz, Navarro II, her sacado por Lamorena...

Los alaveses salieron decididos al ataque, fracasando cuando tocó defender su marco

Valladolid, 1. — (Especial para LA HOJA DEL LUNES) había bastante expectativa por este encuentro de segunda división...

Historia Alcalde. Comisión de documentos en varios oficios. Oficinas: Lu...

KARPY. Máquina de escribir portables. Modelo "Junior", preciso, 2.975 pesetas.

IBERIA A MEJICO. En los modernísimos reactores Douglas DC-8 "Turbofan", los más rápidos, cómodos y lujosos aviones de transporte.

El "Jet" DC-8 de IBERIA le llevará de Madrid a Méjico en vuelo directo, tranquilo y confortable...

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA. Al poner a su servicio IBERIA los magníficos y veloces reactores DC-8, convierte su viaje en un vuelo de placer.

ORENSE, 0; CELTA, 0

Orense, 1. — Buen tiempo y llovo. Vinieron centenares de visitantes...

SABADELL, 2 SALAMANCA, 0

Sabadell, 1. — El partido ha sido de juego vistoso y muy disputado, sin que el Salamanca se entregara en ningún momento...

TAPICERIA AUTOMOVIL

PANO LONA PLASTICO

Saldías San Bartolomé, 63. Teléfono 16.213.

PROSTATA

No sufra. Pruebe planta orquidea. Si se opera, devuélvome inútil. Despacha solamente lamparitas y microscopios...

Representante

necesitamos para venta de piezas de hierro, acero moldeado y espejado para la provincia y Vascongadas. Necesaria alguna experiencia y vehículo. Escribir al apartado 2, BRASAIN.

HOY TEATRO ASTORIA HOY. SOLEMNE Y EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO! A las 7,15 y 10,30: INAUGURACION PARA TODO EL NORTE DE ESPAÑA DEL

TODD-AO

EL MAS REVOLUCIONARIO DE TODOS LOS INVENTOS DE LA PANTALLA, CON APARATOS ALEMANES "FELIX-SERIE-HOJENET"...

OKLAHOMA. El más sublime romance de amor y belleza, con la música que ha conquistado al mundo! Una obra que se ha hecho inmortal...

¡¡¡¡¡ ATENCION LA PROVINCIA!!!

Aun cuando las sesiones de hoy son solamente a las 7,15 y 10,30, a partir de MAÑANA las sesiones diarias serán tres: a las 4,15 (especialmente para la provincia), a las 7,15 y a las 10,30. LOCALIDADES NUMERADAS EN TODAS LAS SESIONES. SE HALLAN A LA VENTA PARA TODA LA SEMANA.

